

## 通告

### 漁灣社區會堂暫停開放

漁灣社區會堂將於下列時間進行美化工程，須暫停開放及未能提供設施予各團體使用。

- (1) 由 2024年11月4日 至 2024年12月4日
- (2) 由 2024年12月9日 至 2024年12月22日

如有任何疑問，請於辦公時間內致電 3427 3551 與李先生(租用會堂設施)以及 2896 6968 與周小姐(維修事宜)聯絡。不便之處，敬請原諒！



東區民政事務處  
2024年10月22日

## NOTICE

### Closure Arrangement of Yue Wan Community Hall

Yue Wan Community Hall (Hall) will be temporarily closed for improvement work for the following period:

- (1) from 4 November 2024 to 4 December 2024
- (2) from 9 December 2024 to 22 December 2024

The above-mentioned Hall is not available for use during the said period. Should you have any enquiries, please contact Mr LI at 3427 3551 (for hiring facilities of this Hall) or Miss CHOW at 2896 6968 (for maintenance issues) during office hours. Sorry for the inconvenience caused.



Eastern District Office  
22 October 2024